

Wydamy nowe tłumaczenie platońskiego „Protagorasa”!

„Taki oto mit ci opowiedziałem, Sokratesie, wraz z uzasadnieniem, że cnota jest wyuczalna i że również Ateńczycy są tego samego zdania, i że nie ma nic dziwnego w tym, że z dobrych ojców rodzą się źli synowie i – na odwrót – ze złych dobrzy synowie” – słowa sławnego sofisty w dialogu Platona „Protagoras”.

„*Protagoras*” należy do grona najważniejszych spośród wczesnych, tak zwanych sokratycznych pism Platona. **Sokrates**, główny bohater dialogu, dyskutuje w nim z tytułowym bohaterem, wybitnym sofistą, centralnym przedmiotem ich rozmowy jest zaś pytanie o to, **czy cnoty można nauczyć**. W toku prowadzonej rozmowy zostaje sformułowane przez Sokratesa między innymi przekonanie, że cnota jest czymś jednym, a także inne, równie charakterystyczne dla jego poglądów w wersji takiej, jaką znamy dzięki Platonowi, zgodnie z którym cnota jest wiedzą. Na podkreślenie oprócz istotnego znaczenia tego dialogu zasługuje także jego szczególny kunszt literacki – jest on powszechnie uważany za jedno z największych pod tym względem osiągnięć Platona.

WSPIERAM

Prosząc o Państwa pomoc liczymy, że wkrótce w serii **Biblioteka Klasyczna** opublikujemy „**Protagorasa**” w nowym tłumaczeniu przygotowanym przez **profesor Ewę Osek**. Książka oprócz samego przekładu będzie zawierała **komentarz naukowy** przygotowany przez autorkę tłumaczenia, a także **tekst grecki dialogu**, obszerne **noty komentujące** fragmenty tekstu, bibliografię oraz indeks osobowy.

Fragment nowego tłumaczenia dialogu „Protagoras” [CZYTAJ]

Fragment komentarza naukowego prof. Ewy Osek [CZYTAJ]

Zostań Współwydawcą nowego tłumaczenia platońskiego „Protagorasa”:

► **Każda osoba, która przekaże darowiznę w dowolnej wysokości zostanie wymieniona z imienia i nazwiska na pierwszych stronach książki** oraz w artykule z podsumowaniem zbiórki wraz z podziękowaniami.

► **Każda osoba, która przekaże darowiznę w wysokości min. 80 złotych w podziękowaniu otrzyma bezpłatny egzemplarz „Protagorasa”,** zostanie wymieniona z imienia i nazwiska na pierwszych stronach książki oraz w artykule z podsumowaniem zbiórki wraz z podziękowaniami.

► Każda osoba, która przekaże darowiznę w wysokości min. 200 złotych w podziękowaniu otrzyma pakiet DIALOGI składający się z książek: *"Platon i dialog sokratyczny"* oraz *"Platon i dialog postsokratyczny"* Charlesa H. Kahna oraz zostanie wymieniona z imienia i nazwiska na pierwszych stronach książki i w w artykule podsumowującym zbiórkę wraz z podziękowaniami.

► Każda osoba, która przekaże darowiznę w wysokości min. 1000 złotych otrzyma tytuł Honorowego Darczyńcy „Protagorasa”, a w podziękowaniu otrzyma pakiet DIALOGI składający się z książek: *"Platon i dialog sokratyczny"* oraz *"Platon i dialog postsokratyczny"* Charlesa H. Kahna oraz zostanie wymieniona z imienia i nazwiska na pierwszych stronach książki i w w artykule podsumowującym zbiórkę wraz z podziękowaniami.

WSPIERAM

Darowiznę na rzecz wydania książki można przekazać także wpłacając wybraną kwotę na konto:

Fundacja Świętego Mikołaja
numer konta: 64 2130 0004 2001 0299 9993 0001
z dopiskiem: darowizna Protagoras

Konto bankowe tylko do przelewów zagranicznych:

Nazwa odbiorcy: Fundacja Świętego Mikołaja

Nazwa banku: Bank Pekao SA

Tytuł przelewu: darowizna Protagoras

Kod SWIFT: PKOPPLPW

Konto IBAN w EUR: PL95 1240 6003 1978 0010 8524 6705

Konto IBAN w USD: PL30 1240 6003 1787 0010 8524 6561

Konto IBAN w GBP: PL02 1240 6003 1789 0010 8524 6965